



# ЗАВТРА ВОСТОК

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

გაზეტი ზმავსოკა  
საბჭოთაო პარტიის  
ცენტრალური კომიტეტის  
დაბინდებულია სსრკ-ში  
საბჭოთაო და საბჭოთაოების  
სტრუქტურის ხაზზე

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ  
С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР  
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 296 (14449) • СРЕДА, 20 ДЕКАБРЯ 1972 ГОДА • Цена 2 коп.



Два года назад номинирована Эльза Болатава (на снимке) пришла на Центральный швейный фабрику № 9 Тбилиси у нее высший рабочий разряд. Бригада, в которой она трудится, держит первенство по фабрике.  
Фото Л. Гусова.  
(Фотозеркала Грузинформ).

## ЮБИЛЕЮ СССР ДОСТОЙНУЮ ВСТРЕЧУ



## ВЫСОКАЯ НАГРАДА

На предприятиях республики состоялся торжественный сборище, посвященное вручению коллективному предприятию Юбилейного почетного знака ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦСПС.

На Тбилисском электровозостроительном заводе имени В. И. Ленина собрание открыл секретарь партийного комитета завода А. Чохели.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. Квацдзе, тепло поздравив электровозостроителей с достигнутым успехом в социалистическом соревновании в честь 50-летия образования СССР и пожелав им дальнейших трудовых побед, под бурные аплодисменты вручил Юбилейный почетный знак директору завода А. Вуаде.

Участники собрания направили приветственное письмо в адрес совместного торжественного заседания ЦК КПСС, Верховного Совета СССР и Президиума Совета РСФСР, которое состоится 21 декабря.

В клубе Горького горносервного завода на собрании выступил заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР В. Вадачория, который поздравил коллектив завода с победой в социалистическом соревновании и передал трудовикам предприятия Юбилейный почетный знак.

С почетной наградой коллектив завода поздравил первый секретарь Горького горносервного завода К. Кристеняшвили и первый секретарь Горького райкома партии Р. Визвили.

Торжественное собрание состоялось также в клубе Горького дорожно-эксплуатационного участка № 28. Заместитель Председателя Совета Министров Грузии В. Вадачория передал начальнику участка В. Кикадзе Юбилейный почетный знак и пожелал коллективу дальнейших успехов в труде.

Также же собрание прошло в Варнакском совхозе и колхозе села Дици Горького района.

На комбинате «Тбилиспресс» на собрании выступил заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР А. Лабаха, который поздравил коллектив работников бытового обслуживания с победой в социалистическом соревновании и передал коллективу Юбилейный почетный знак.

Постановлен и в ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦСПС коллектив Грузинской республиканской радиотелевизионной передающей станции награжден Юбилейным почетным знаком.

Первый секретарь ЦК КП Грузии Дж. Паташвили сердечно поздравил коллектив связистов с высокой наградой и вручил Юбилейный почетный знак начальнику радиотелевизионной передающей станции В. Салубегашвили.

В ответ на высокую награду коллектив Грузинской республиканской радиотелевизионной передающей станции принял новые повышенные социалистические обязательства на 1973 год.

В клубе Тбилисского участка энергоснабжения Закавказской железной дороги состоялось торжественное собрание, посвященное вручению почетной награды передовому коллективу.

Заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР Е. Динаридзе тепло поздравил коллектив с высокой наградой и вручил ее начальнику участка З. Папава.

Многолюдно было на торжественном собрании коллектива типографии № 1 «Главполиграфмаш».

Заведующий отделом пропаганды и агитации ЦК КП Грузии Д. Гогохия поздравил полиграфистов с заслуженной наградой, передал им Почетный знак и пожелал дальнейших успехов в труде.

На собрании выступил также председатель Комитета по делам издательств, полиграфии и книжной торговли Совета Министров Грузинской ССР Г. Хуцишвили.

Была принята приветственная телеграмма в адрес совместного торжественного заседания ЦК КПСС, Верховного Совета СССР и Верховного Совета РСФСР.

Состоялось вручение Юбилейного почетного знака коллективу преподавателей и учащихся технического училища № 38 г. Тбилиси.

Вручая высокую награду, председатель Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по профессионально-техническому образованию И. Шеварднадзе тепло поздравил коллектив, добившийся наивысших результатов во Всесоюзном социалистическом соревновании в ознаменование 50-летия образования СССР.

Больших успехов пожелала удостоенному высокой награды директор Тбилисского авиационного завода имени Димитрова, являющегося учебной базой училища, Герой Социалистического Труда Я. Хведелица, секретарь райкома ЛКСМ имени 26 комиссаров г. Тбилиси О. Сухашвили, секретарь райкома имени 26 комиссаров ТО КП Грузии Л. Гагуа.

Участники собрания направили приветственную телеграмму в адрес совместного торжественного заседания ЦК КПСС, Верховного Совета СССР и Верховного Совета РСФСР.

(Грузинформ).

# ДЛЯ БЛАГА НАРОДА ПЯТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР ВОСЬМОГО СОЗЫВА

В Кремле продолжается работу пятая сессия Верховного Совета СССР. Высший орган государственной власти страны обсуждает важные народнохозяйственные вопросы.

Третий год пятiletия — решающий для выполнения девятого пятилетнего плана. Избранные народом по-хозяйски обсуждают конкретные пути превращения в жизнь Государственного плана развития народного хозяйства СССР и бюджета на 1973 год, направленные на дальнейший подъем экономики и культуры нашей Родины, на повышение благосостояния советского человека. В своих выступлениях они отмечают последовательное осуществление Коммунистической партии и Советским правительством ленинской национальной политики, обеспечивающей расцвет всех братских республик в единой многонациональной семье Союза ССР. С трибуны сессии депутаты от имени всего советского народа горячо одобряют внутреннюю и внешнюю политику КПСС, ее ленинского ЦК.

19 декабря в 10 часов утра начались раздельные заседания палат Верховного Совета СССР.

Первому и второму пунктам повестки дня.

Первым выступил Председатель Совета Министров Белорусской ССР депутат Т. Я. Киселев. Он сообщил, что за 1971—1972 годы объем промышленного производства республики увеличился более чем на 23 процента против предусмотренных 19,4 процента. Освоено произведено свыше 400 новых видов изделий. В текущем году государству продано более одного миллиона тонн зерна и почти 2,5 миллиона тонн картошки.

Для успешного выполнения плана 1973 года, сказал оратор, в республике заложена хорошая основа.

За годы Советской власти невиданно выросла индустриальная мощь Украинской ССР, расцвела культура и наука — во всем этом мы видим замечательные плоды братской дружбы и взаимопомощи, горячую поддержку всех советских народов, и прежде всего великого русского народа, заявил с трибуны сессии секретарь ЦК КП Украины депутат А. А. Титаренко. Усилия трудящихся республики, подчеркнул он, сосредоточены на том, чтобы обеспечить в третьем году пятилетки высокий уровень производства во всех отраслях сельского хозяйства. Горячую поддержку и трудовую помощь села нашла постановление ЦК КПСС, Совета Министров СССР и ВЦСПС «О развитии сельского хозяйства работников и тружеников Всесоюзного социалистического соревнования работников животноводства за увеличение производства и заготовок продуктов животноводства в зимний период 1972—1973 гг.».

Депутат отметил, что представленные на обсуждение сессии проекты народнохозяйственного плана и Государственного бюджета на 1973 год полностью отвечают интересам всего советского народа, и поддержал предложение об их утверждении.

Экономика Страны Советов составляет единый комплекс народного хозяйства республики, которые развиваются по единому государственному плану, в интересах всех и каждой из них в отдельности, подчеркнул в своем выступлении председатель исполкома Моссовета депутат В. Ф. Промыслов. Он рассказал о том, как трудятся москвичи, отметив, что,

капитальное строительство, и, как никогда прежде, остро стоит вопрос об их наиболее эффективном использовании. Комиссии Совета Союза считают, что Советские Министры союзных республик, министерства и ведомств СССР должны более решительно проводить работу по концентрации капитальных вложений.

Планом на 1973 год, продолжал оратор, предусмотрено дальнейшее осуществление мероприятий по повышению уровня жизни народа в соответствии с решениями XXIV съезда КПСС. В 1973 году среднемесячная заработная плата рабочих и служащих возрастет до 134,1 рубля против 123 рублей в 1970 году, оплата труда колхозников за этот же период увеличится на 13 процентов. Производство товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода предусмотрено увеличить на 11,5 процента. Комиссия Верховного Совета СССР обратила внимание на необходимость повышения качества товаров народного потребления.

В содокладе отмечается, что планово-бюджетная и отраслевые комиссии выявили имеющиеся резервы и предлагают увеличить доходы Государственного бюджета СССР на 1973 год на 120 миллионов рублей. Учитывая дополнительно выявленные доходы и в связи с просьбами Советов Министров союзных республик, комиссия предлагает увеличить расходы по бюджетам союзных республик на 120 миллионов рублей.

После содоклада планово-бюджетной и отраслевых комиссий начались прения по

В Объем капитальных вложений по всем источникам финансирования намечается на 3,5 процента больше ожидаемого выполнения в 1972 году.

Планово-бюджетная и отраслевые комиссии Совета Союза считают, сказал оратор, что проекты плана и бюджета, рассмотренные и одобренные пленумом ЦК КПСС, соответствуют программе дальнейшего подъема экономики страны, разработанной XXIV съездом КПСС, и учитывают итоги выполнения плана за 1971 и 1972 годы.

Коммунистическая партия и Советское правительство, подчеркнул оратор, всегда уделяют огромное внимание развитию сельского хозяйства. XXIV съезд КПСС разработал широкую программу его интенсификации. Предусмотрены большие средства для дальнейшей механизации, электрификации и химизации сельскохозяйственного производства. Прозорливость этих решений с особой очевидностью сказывается в текущем неблагоприятном году. Трудящиеся колхозов и совхозов, благодаря большой организаторской работе партии и правительства и лично Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева, в этих исключительно тяжелых условиях обеспечили валовой сбор зерна несколько выше среднегодового производства его в 1966—1970 годах.

Планом развития сельского хозяйства на 1973 год намечено довести производство зерна до 17,4 миллиона тонн, что на 17,8 процента больше среднегодового валового сбора в 1966—1970 годах.

На 1973 год ассигнованы также большие средства на

развитие народного хозяйства СССР и бюджета на 1973 год, направленные на дальнейший подъем экономики и культуры нашей Родины, на повышение благосостояния советского человека. В своих выступлениях они отмечают последовательное осуществление Коммунистической партии и Советским правительством ленинской национальной политики, обеспечивающей расцвет всех братских республик в единой многонациональной семье Союза ССР. С трибуны сессии депутаты от имени всего советского народа горячо одобряют внутреннюю и внешнюю политику КПСС, ее ленинского ЦК.

19 декабря в 10 часов утра начались раздельные заседания палат Верховного Совета СССР.

## В СОВЕТЕ СОЮЗА

В Большом Кремлевском Дворце собрался Совет Союза Верховного Совета СССР.

Депутаты и гости продолжительными аллюдицированными выступлениями товарищей Л. И. Брежнева, Г. И. Воронова, А. П. Кирilenko, Ф. Д. Кулакова, Д. А. Кунава, К. Т. Маузова, Н. В. Подгорного, М. А. Суслова, П. Е. Шелева, В. В. Щербинко, П. Н. Демичева, М. С. Соломенцева, В. И. Долгих, И. В. Кашинцова, К. Ф. Катусева.

Заседание открыл Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР депутат А. П. Шитиков.

С докладом планово-бюджетной и отраслевых комиссий по вопросам о Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1973 год, Государственном бюджете СССР на 1973 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1971 год выступил председатель планово-бюджетной комиссии Совета Союза депутат П. А. Розенко.

Он отметил, что советский народ, воодушевленный решениями XXIV съезда КПСС, развернул всенародное социалистическое соревнование в честь 50-летия образования СССР за выполнение заданий пятилетнего плана, добился новых успехов в развитии экономики страны. Планом 1973 года намечается дальнейшее развитие экономики, улучшение показателей работы всех отраслей народного хозяйства. Национальный доход предусматривается увеличить на 6 процентов, прирост промышленности и продукции — на 5,8 процента, валовой продукции сельского хозяйства — на 12,6 процента, грузооборота всех видов транспорта — на 5,6 процен-

тов, что на 17,8 процента больше среднегодового валового сбора в 1966—1970 годах.

Планом развития сельского хозяйства на 1973 год намечено довести производство зерна до 17,4 миллиона тонн, что на 17,8 процента больше среднегодового валового сбора в 1966—1970 годах.

На 1973 год ассигнованы также большие средства на

капитальное строительство, и, как никогда прежде, остро стоит вопрос об их наиболее эффективном использовании. Комиссии Совета Союза считают, что Советские Министры союзных республик, министерства и ведомств СССР должны более решительно проводить работу по концентрации капитальных вложений.

Планом на 1973 год, продолжал оратор, предусмотрено дальнейшее осуществление мероприятий по повышению уровня жизни народа в соответствии с решениями XXIV съезда КПСС. В 1973 году среднемесячная заработная плата рабочих и служащих возрастет до 134,1 рубля против 123 рублей в 1970 году, оплата труда колхозников за этот же период увеличится на 13 процентов. Производство товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода предусмотрено увеличить на 11,5 процента. Комиссия Верховного Совета СССР обратила внимание на необходимость повышения качества товаров народного потребления.

В содокладе отмечается, что планово-бюджетная и отраслевые комиссии выявили имеющиеся резервы и предлагают увеличить доходы Государственного бюджета СССР на 1973 год на 120 миллионов рублей. Учитывая дополнительно выявленные доходы и в связи с просьбами Советов Министров союзных республик, комиссия предлагает увеличить расходы по бюджетам союзных республик на 120 миллионов рублей.

После содоклада планово-бюджетной и отраслевых комиссий начались прения по

капитальное строительство, и, как никогда прежде, остро стоит вопрос об их наиболее эффективном использовании. Комиссии Совета Союза считают, что Советские Министры союзных республик, министерства и ведомств СССР должны более решительно проводить работу по концентрации капитальных вложений.

Планом на 1973 год, продолжал оратор, предусмотрено дальнейшее осуществление мероприятий по повышению уровня жизни народа в соответствии с решениями XXIV съезда КПСС. В 1973 году среднемесячная заработная плата рабочих и служащих возрастет до 134,1 рубля против 123 рублей в 1970 году, оплата труда колхозников за этот же период увеличится на 13 процентов. Производство товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода предусмотрено увеличить на 11,5 процента. Комиссия Верховного Совета СССР обратила внимание на необходимость повышения качества товаров народного потребления.

В содокладе отмечается, что планово-бюджетная и отраслевые комиссии выявили имеющиеся резервы и предлагают увеличить доходы Государственного бюджета СССР на 1973 год на 120 миллионов рублей. Учитывая дополнительно выявленные доходы и в связи с просьбами Советов Министров союзных республик, комиссия предлагает увеличить расходы по бюджетам союзных республик на 120 миллионов рублей.

После содоклада планово-бюджетной и отраслевых комиссий начались прения по

капитальное строительство, и, как никогда прежде, остро стоит вопрос об их наиболее эффективном использовании. Комиссии Совета Союза считают, что Советские Министры союзных республик, министерства и ведомств СССР должны более решительно проводить работу по концентрации капитальных вложений.

Планом на 1973 год, продолжал оратор, предусмотрено дальнейшее осуществление мероприятий по повышению уровня жизни народа в соответствии с решениями XXIV съезда КПСС. В 1973 году среднемесячная заработная плата рабочих и служащих возрастет до 134,1 рубля против 123 рублей в 1970 году, оплата труда колхозников за этот же период увеличится на 13 процентов. Производство товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода предусмотрено увеличить на 11,5 процента. Комиссия Верховного Совета СССР обратила внимание на необходимость повышения качества товаров народного потребления.

В содокладе отмечается, что планово-бюджетная и отраслевые комиссии выявили имеющиеся резервы и предлагают увеличить доходы Государственного бюджета СССР на 1973 год на 120 миллионов рублей. Учитывая дополнительно выявленные доходы и в связи с просьбами Советов Министров союзных республик, комиссия предлагает увеличить расходы по бюджетам союзных республик на 120 миллионов рублей.

После содоклада планово-бюджетной и отраслевых комиссий начались прения по

## ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Товарищи Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорный, А. Н. Косыгин направили Председателю Президиума Центрального Комитета Национального фронта освобождения Южного Вьетнама, председателю Консультативного совета Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам доктору Нгуен Хыу Тхю и Председателю Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам доктору Хюнь Тан Фату приветственную телеграмму, в которой говорится: «По случаю славной годовщины образования Национального фронта освобождения Южного Вьетнама шлем Центральному Комитету НФОЮВ, Временному революционному правительству Республики Южный Вьетнам и всему борющемуся народу Южного Вьетнама искренние поздравления в горячий братский привет.

Созданный 12 лет назад Национальный фронт освобождения по праву выступает сегодня как авангард патриотов Южного Вьетнама, как организующая сила всеобщей борьбы против агрессии американского империализма, за свободу и независимость. В этой борьбе южновьетнамский народ добился больших успехов на пути к достижению своих справедливых целей.

Советские люди с чувством глубокой солидарности следят за героической борьбой народа Южного Вьетнама, проявляющего непоколебимую стойкость, самоотверженность и решимость добиться торжества своего правого дела. Верные ленинским принципам интернационализма, ЦК КПСС, Советское правительство в весь советский народ неизменно выступают на стороне борющегося вьетнамского народа, оказывают ему всемерную помощь и поддержку в его героической борьбе.

Советский Союз приветствует конструктивную и исполненную доброй воли позицию правительства ДРВ и Временного революционного правительства РЮВ по урегулированию вьетнамской проблемы и поддерживает их справедливое требование о быстрейшем подписании правительства США соглашения о прекращении войны и восстановлении мира во Вьетнаме. Вместе со всеми народами мира советские люди решительно осуждают попытки американской стороны создавать различные препятствия на пути к справедливому политическому урегулированию во Вьетнаме. Агрессии США против свободного вьетнамского народа должен быть положен конец. Народу Вьетнама должно быть обеспечено суверенное право быть хозяином на своей земле.

Горячо желаем Национальному фронту освобождения Южного Вьетнама, Временному революционному правительству Республики Южный Вьетнам всему братскому южновьетнамскому народу новых успехов в борьбе за свободу и независимость своей Родины, за восстановление справедливости мира на вьетнамской земле.

Да здравствует нерушимая дружба и братская солидарность между советским и вьетнамскими народами!».

## ПРИБЫТИЕ В МОСКВУ ЗАРУБЕЖНЫХ ДЕЛЕГАЦИЙ

По приглашению ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства на празднование 50-летия образования СССР в Москву прибыли делегации: Коммунистической партии Австралии, Коммунистической партии Австрии, Коммунистической партии Бангладеш, Бразильской коммунистической партии, Германской коммунистической партии, Коммунистической партии Греции, Коммунистической партии Голландии, Коммунистической партии Дании, Коммунистической партии Израиля, Коммунистической партии Люксембурга, Партии социалистического единства Новой Зеландии, Пуэрториканской коммунистической партии, Самарианской коммунистической партии, Сирийской коммунистической партии, Суданской коммунистической партии, Коммунистической партии США, Коммунистической партии Шри Ланка, Социалистической партии Австралии, Коммунистической партии Аргентины, Коммунистической партии Бельгии, Коммунистической партии Великобритании, Коммунистической партии Венесуэлы, Народной прогрессивной партии Гаити, Гватемальской партии труда, Коммунистической партии Индии, Иорданской коммунистической партии, Иракской коммунистической партии, Коммунистической партии Ирландии, Коммунистической партии Испании, Коммунистической партии Канады, Партии Народный авангард Коста-Рики, Лианской коммунистической партии, Португальской коммунистической партии, Коммунистической партии Сальвадора, Коммунистической партии Уругвая, Швейцарской партии труда, Левой партии коммунистов Швеции, Южноафриканской коммунистической партии, Патристической партии Лаоса, журнала «Проблемы мира и социализма», Народного движе-

ния за освобождение Анголы (МПЛА), Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК), Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), Союза африканского народа Зимбабве (ЗАПУ), Демократической партии Курдистана (Ирак), Партии конгресса независимости Мадагаскара, Фронта освобождения Мозамбика (ФРЕЛИМО), Бирманского Союза, Гвианской Республики, Народной Демократической Республики Кемени, Иракской Республики, Исламской Республики Мавритания, Спиритской Арабской Республики, Объединенной Республики Таиланда, Республики Чили, Республики Шри Ланка.

Делегации встречали член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС Ф. Д. Кулаков, член Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Казахстана Д. А. Кунаев, член Политбюро ЦК КПСС, председатель Комитета партийного контроля при

ЦК КПСС А. Я. Пельше, член Политбюро ЦК КПСС, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР Д. С. Полянский, член Политбюро ЦК КПСС, председатель ВЦСПС А. Н. Шелепин, кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Белоруссии П. М. Машеров, кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС В. Н. Пономарев, председатель Центральной ревизионной комиссии КПСС Г. Ф. Сизов, член ЦК КПСС, Председатель Совета Национального Верховного Совета СССР Я. С. Насриддинов, заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Государственных комитетов СССР, ответственные работники ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР, МИД СССР, других министерств и ведомств, общественных организаций.

(ТАСС).

## УКРАИНСКИЕ ГОСТИ В ГРУЗИИ

В нашей республике сейчас проходит День Украинской ССР. Недавно Дни Грузии с большим успехом прошли на Украине. Это был подлинный праздник украинского и грузинского народов.

В первый день пребывания украинская делегация знакоилась с жизнью столицы республики. Она побывала в Первомайском районе, посетила завод телеграфной аппаратуры. Секретарь партийной организации завода З. Назаренко рассказал гостям о трудовых делах коллектива, успехах, достигнутых в соревновании в честь 50-летия образования СССР.

Затем украинские гости встретились с актерами и режиссерами киностудии «Груинфильм». Они познакомились с творческими планами мастеров грузинского кино.

Теплой была встреча в Тбилисском государственном университете. Ректор университета профессор Д. Чхиквишвили рассказал гостям в Украинском музее Закавказья, его воспитанниках, учебной и воспитательной работе в коллективе, творческих связях между грузинскими и украинскими университетами. Полтавчане осмотрели кабинеты Руставели и Важа Пшавела, геологический музей университета, посмотрели фильм о Лесе Украинском, снятый сотрудниками телекабинета вуза. Члены клуба «Украина» говорили о большой работе, которую ведут они по пропаганде украинской литературы.

Украинские гости побывали в Телави, посетили Дом-музей Леси Украинки в Сурами. Они совершат также поездку в село Арании Думетского района, встретятся с

Ректор университета профессор Д. Чхиквишвили рассказал гостям в Украинском музее Закавказья, его воспитанниках, учебной и воспитательной работе в коллективе, творческих связях между грузинскими и украинскими университетами. Полтавчане осмотрели кабинеты Руставели и Важа Пшавела, геологический музей университета, посмотрели фильм о Лесе Украинском, снятый сотрудниками телекабинета вуза. Члены клуба «Украина» говорили о большой работе, которую ведут они по пропаганде украинской литературы.

Украинские гости побывали в Телави, посетили Дом-музей Леси Украинки в Сурами. Они совершат также поездку в село Арании Думетского района, встретятся с

Ректор университета профессор Д. Чхиквишвили рассказал гостям в Украинском музее Закавказья, его воспитанниках, учебной и воспитательной работе в коллективе, творческих связях между грузинскими и украинскими университетами. Полтавчане осмотрели кабинеты Руставели и Важа Пшавела, геологический музей университета, посмотрели фильм о Лесе Украинском, снятый сотрудниками телекабинета вуза. Члены клуба «Украина» говорили о большой работе, которую ведут они по пропаганде украинской литературы.

Украинские гости побывали в Телави, посетили Дом-музей Леси Украинки в Сурами. Они совершат также поездку в село Арании Думетского района, встретятся с

## ПРИЕМ В ЦК КП ГРУЗИИ

19 декабря делегация из Украины принял секретарь ЦК КП Грузии З. Паташвили. Он говорил о вековой дружбе грузинского и украинского народов, которая способствует взаимному обогащению национальных культур.

Тов. Паташвили рассказал украинским друзьям о развитии экономики и культуры Грузинской Советской Социалистической Республики, ее славному рабочем классе и колхозном крестьянстве, нашей интеллигенции, которые превращают в жизнь великие патристические задачи партии.

На приеме присутствовали заведующий отделом пропаганды и агитации ЦК КП Грузии Д. Гогохия и заведующий отделом науки и учебных заведений ЦК КП Грузии Э. Сехиашвили.

(Грузинформ).

# О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР НА 1973 ГОД

## Доклад заместителя Председателя Совета Министров СССР, председателя Госплана СССР депутата Н. К. БАЙБАКОВА

Товарищи депутаты!

Настоящая сессия Верховного Совета СССР собирается в канун всенародного праздника — 50-летия образования Союза Советских Социалистических Республик. Наш многонациональный народ встречает этот знаменательный юбилей новым подъемом трудовой и политической активности, широким размахом социалистического соревнования за успешное выполнение заданий XXIV съезда КПСС по развитию народного хозяйства.

Совет Министров СССР.

### Итоги развития народного хозяйства СССР за первые два года пятилетки

Главный итог заключается в том, что благодаря последовательному осуществлению экономической политики партии на современном этапе, выраженной в решении XXIV съезда КПСС, народное хозяйство в своем развитии поднялось на новую, более высокую ступень. Достигнут дальнейший экономический и социальный прогресс нашего общества.

Национальный доход страны, используемый на потребление и накопление, за первые два года пятилетки возрос на 26,2 миллиарда рублей, или на 10 процентов.

Объем промышленного производства увеличился более чем на 54 миллиарда рублей, или почти на 15 процентов. Значительно возрос выпуск всех видов промышленной продукции. Производство электроэнергии увеличилось на 119 миллиардов киловатт-часов, добыча нефти — на 44,5 миллиона тонн, газа — более чем на 23 миллиарда кубических метров, выплавка стали — на 10 миллионов тонн, автомобилей — на 464 тысячи штук, товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода — более чем на 3 миллиарда рублей.

Сделан новый крупный шаг в развитии науки и техники. В промышленности за два года построено и изготовлено около 8 тысяч образцов новых, более совершенных машин, оборудования и приборов, увеличилась мощность новых машин, агрегатов и установок, возросла их производительность, повысилась надежность и долговечность.

За истекшие два года пятилетки проделана большая работа по дальнейшему укреплению материально-технической базы сельского хозяйства. В его развитие вложено более 23 миллиардов рублей — это 23 арственных средства. За этот период сельское хозяйство поставлено с учетом комплектации землеробной техники 630 тысяч тракторов, 826 тысяч грузовых автомобилей, на 5,2 миллиарда рублей сельскохозяйственных машин, около 104 миллионов тонн минеральных удобрений.

Благодаря росту технической оснащенности и упорному труду работников колхозов и совхозов в текущем году собран хороший урожай зерновых культур и перевыполнен план продажи зерна государству в Казахстане, Алтайском крае, Омской, Новосибирской, Курганской, Тюменской и в ряде других областей. Получен рекордный урожай хлопка-сырца — 7,3 миллиона тонн, что значительно превышает план. Значительно больше, чем когда-либо, закуплено государством риса — 1,2 миллиона тонн. Животноводы страны справились с планом продажи государству скота, птицы, яиц.

Однако вследствие гибели значительного количества озимых посевов и небывалой засухи, охватившей обширную территорию Европейской части страны, задание по производству и заготовкам зерновых и ряда других сельскохозяйственных культур в целом по стране невыполнено. Но и в этих, крайне трудных погодных условиях, благодаря огромной организаторской и политической работе ЦК КПСС и правительства, самоотверженному труду работников сельского хозяйства, умелому руководству партийных и советских организаций на местах, большой помощи со стороны рабочих и служащих промышленности и других отраслей народного хозяйства, производство зерна в текущем году будет несколько выше среднегодового уровня за восьмью пятилетку. Выше среднегодовых показателей прошлой пятилетки будет и объем валовой продукции сельского хозяйства в целом.

Развитие транспорта за первые два года пятилетки характеризуется следующими показателями. Грузооборот всех видов транспорта возрастет примерно на 12

исходя из заданий девятого пятилетнего плана, разработана и представляется на рассмотрение сессии проект Государственного плана развития народного хозяйства СССР на 1973 год. Прежде чем доложить основные задания плана, разрешите кратко остановиться на общих итогах развития советской экономики за истекшие два года.

В развитии нашей экономики могли бы быть еще большими, если бы нам удалось полностью устранить серьезные недостатки в работе некоторых звеньев народного хозяйства. Речь идет прежде всего о невыполнении плана ввода производственных мощностей и медленном в ряде случаев освоении, а также о неполной реализации намеченных мер по повышению эффективности производства в некоторых отраслях.

На выполнении ряда заданий плана 1972 года от

рицательно сказался также значительный недобор сельскохозяйственной продукции из-за погодных условий.

В результате ожидаемый прирост валовой продукции промышленности в 1972 году составит примерно 26 миллиардов рублей, или 6,5 процента при 6,9 процента по плану. План по государственному централизованному капитальному вложению в производство строительства будет невыполнен примерно на 5 процентов, хотя в целом план государственных капитальных вложений будет перевыполнен. Меньшими темпами, чем намечалось, растет производительность труда. Все эти факторы, естественно, оказали свое влияние на формирование показателей народного хозяйства по плану на предстоящий 1973 год.

### Темпы и пропорции в развитии народного хозяйства и задачи плана на 1973 год

Представленный на ваше рассмотрение проект плана на 1973 год разработан с учетом необходимости более полного и эффективного использования экономических ресурсов страны с тем, чтобы обеспечить дальнейший рост общественного производства и повышение жизненного уровня народа. Проектом плана на 1973 год предусмотрен более высокий рост производительности общественного труда по сравнению с фактически достигнутым в 1971—1972 гг. За счет повышения производительности труда намечено по-

лучить около девяти десятых прироста промышленной продукции, весь прирост объема сельскохозяйственной продукции, и строительно-монтажных работ, перевозок железнодорожного транспорта.

Национальный доход страны в 1973 году возрастет примерно на 18 миллиардов рублей, или на 6 процентов. Это позволит обеспечить дальнейшее увеличение производительности потенциала во всех отраслях народного хозяйства и продолжить реализацию главной задачи девятой пятилетки, поставленной XXIV съездом КПСС.

Выпуск целлюлозы намечено увеличить на 11,2 процента, бумаги — на 4,8 процента и картона — на 14,2 процента.

В плане предусматривается дальнейшее развитие промышленности строительных материалов. Производство цемента намечено увеличить на 4,5 процента, асбестовых листов — на 5,2

электростанций. В плане предусмотрены задания по производству 4 тысяч новых видов машин, оборудования и приборов и свыше с производства 1,5 тысячи устаревших изделий.

Предусматривается освоение производства ряда новых моделей автомобилей и тракторов с повышенными техническими характеристиками. При этом особое внимание обращается на расширение выпуска большегрузных автомобилей и мощных тракторов.

В лесной, целлюлозно-бумажной и деревообрабатывающей промышленности основное внимание уделяется значительному росту выпуска наиболее эффективных видов продукции на основе улучшения использования ресурсов древесины и увеличения переработки древесных отходов для нужд целлюлозно-бумажной промышленности. Это позволит увеличить по сравнению с 1972 годом ресурсы лесных материалов в пересчете на круглый лес на 18 миллионов кубометров при росте вывозки древесины лишь на 3 миллиона кубометров. Следует отметить, что планом предусматривается снижение заготовки леса в Европейской части СССР при одновременном ее увеличении в многочисленных районах Сибири. На необходимость этого неоднократно указывали депутаты на предыдущих сессиях Верховного Совета СССР.

Выпуск целлюлозы намечено увеличить на 11,2 процента, бумаги — на 4,8 процента и картона — на 14,2 процента.

В плане предусматривается дальнейшее развитие промышленности строительных материалов. Производство цемента намечено увеличить на 4,5 процента, асбестовых листов — на 5,2

процента, мягких кровельных материалов — на 10,5 процента, строительного стекла — на 3,5 процента.

Объем продукции легкой промышленности по плану возрастает в 1973 году на 4 процента. При этом более высокие темпы предусмотрены по выпуску товаров, пользующихся повышенным спросом населения. Плановые задания по этой отрасли следует рассматривать как минимальные, учитывая, что в легкой промышленности имеются значительные резервы роста производства.

Производство продукции пищевой промышленности, исходя из складывающихся ресурсов сырья, намечено увеличить примерно на 2 процента. При этом задания по выпуску отдельных видов пищевой продукции и улучшению ее ассортимента предусмотрены выше соответствующих показателей пятилетнего плана на 1973 год.

Выпуск товарной пищевой рыбной продукции намечено увеличить по сравнению с текущим годом на 9,5 процента.

Производство товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода намечается в размере 18,6 миллиарда рублей, или на 11,5 процента больше, чем в текущем году. Выпуск холодильников возрастет на 7,9 процента, часов всех видов — на 10,2 процента, магнитофонов — на 18,8 процента, электроплескососов — на 38 процентов. В 1973 году намечаются серьезные меры по расширению и улучшению ассортимента товаров. При росте выпуска мебели на 9,2 процента будет улучшен ее ассортимент в соответствии с новыми типами жилых зданий массового строительства. Производство фарфоро-фаянсовой посуды увеличится более чем на 12 процентов.

Хозов. Объем капитальных вложений в сельское хозяйство составит 25,4 миллиарда рублей.

Третья часть государственных капитальных вложений, выделяемых сельскому хозяйству, будет направлена на мелиорацию земель, что позволит провести работы по орошению 701 тысячи га и осушению 911 тысяч га земель и обводнить пастбища на площади 8,5 миллиона га.

За счет государственных капитальных вложений в 1973 году намечается ввести в действие мощностей птицефабрик яичного и мясного направления почти на 19 процентов больше, чем в 1972 году, комплексов по выращиванию и откорму свиней в 2,2 раза, хранилищ для фруктов, картофеля и овощей в 1,5 раза.

В соответствии с заданиями пятилетки в будущем году сельское хозяйство получит грузовых автомобилей на 20 процентов больше, чем в 1972 году, на 12 процентов возрастет поставка сельскохозяйственных машин.

В будущем году сельское хозяйство получит почти 57 миллионов тонн минеральных удобрений, или на 3,4 миллиона тонн больше, чем в текущем году, а также значительное количество химических средств защиты растений. Кроме того, животноводству будет поставлено 1,5 миллиона тонн кормовых фосфатов.

Намеченные планом меры по дальнейшему укреплению материально-технической ба-

зы сельского хозяйства создают реальные предпосылки для преодоления последствий неблагоприятного 1972 года.

Объем валовой продукции сельского хозяйства возрастет в сравнении с ожидаемым в этом году на 12,6 процента, в том числе в общественном хозяйстве колхозов и совхозов — на 14,3 процента. Производство зерна в соответствии с пятилетним планом должно составить 197,4 миллиона тонн, или на 17,8 процента больше среднегодового производства за 1966—1970 гг.

Нет сомнений в том, что благодаря крупным организационным и экономическим мерам, принятым партией и правительством, намечены задания по производству и закупкам сельскохозяйственной продукции будут выполнены. Этому будет способствовать разворачивание в настоящее время в соответствии с поставленными ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ Всесоюзное социалистическое соревнование за увеличение производства и закупок продукции земледелия и животноводства.

Советы Министров союзных республик, сельскохозяйственные органы, все трудящиеся сельского хозяйства должны уделять больше внимания мобилизации внутренних резервов, рациональному использованию земельных угодий, особенно орошаемых земель, а также техники, удобрений, кормовых средств и других ресурсов, добываясь снижения себестоимости сельскохозяйственной продукции, улучшения использования основных фондов.

### Транспорт и связь

Грузооборот транспорта намечается увеличить на 5,6 процента. При этом наибольший прирост грузооборота планируется по трубопроводному транспорту — на 18,2 процента, речному — на 9,2 процента, автомобильному — на 7,9 процента и морскому — на 6,8 процента. Грузооборот железнодорожного транспорта намечено увеличить на 3,2 процента. Следует отметить, что грузооборот железнодорожного и автомобильного транспорта превысит задания пятилетнего плана на этот год.

Пассажирские перевозки транспортом общего пользования увеличатся на 5,3 процента. Капиталовложения в развитие железнодорожного транспорта возрастут на 5,3 процента. Намечается ввести в эксплуатацию 540 километров новых железнодорожных линий, 1140 километров вторых путей, электрифицировать почти 900 километров, а также оборудовать автоблокировкой и диспетчерской централизацией 2.770 километров железнодорожных линий.

Морской транспорт пополняется новыми судами, про-

должится строительство причалов в портах и повышение их технического оснащения. Около 30 процентов прироста грузооборота речного транспорта должно быть обеспечено за счет улучшения использования флота. Грядущий в оздущный флот пополнится новыми 60-летними и 100-летними кораблями и самолетами.

Грузооборот автомобильного транспорта превысит 280 миллиардов тонно-километров. Автомобильному транспорту будет поставлено 380 тысяч грузовых автомобилей. За счет всех источников финансирования предусматривается построить 16,7 тысячи километров автомобильных дорог с твердым покрытием.

В плане намечается дальнейшее развитие средств связи, радиосвязи и телевидения. Объем услуг связи увеличится по сравнению с 1972 годом на 7,9 процента. Емкость городских телефонных станций за год возрастет на 9,5 процента. Ускоренными темпами будет развиваться воспроизводственная телекоммуникационная сеть в колхозах и совхозах. Вводятся в строй 19 телевизионных станций против 13, намечавшихся по пятилетке.

### Капитальное строительство

Крупные задачи намечаются в области капитального строительства, от которого, как известно, в большой степени зависит выполнение заданий по развитию всего народного хозяйства.

Общий объем капитальных вложений за счет всех источников финансирования определен на 1973 год в размере 96 миллиардов рублей, или на 3,5 процента больше ожидаемого объема в текущем году. Объем строительно-монтажных работ будет примерно соответствовать уровню текущего года. Государственные капитальные вложения увеличатся на 2,3 процента, централизованные капитальные вложения — на 8 процентов.

В целях концентрации материально-технических ресурсов на строительстве наиболее важных народнохозяйственных объектов, определяющих темпы и пропорции в развитии народного хозяйства, планом предусматривается ограничение капитальных вложений, осуществляемых за счет нецентрализованных источников. При этом не затрагиваются работы, выполняемые за счет средств совхозов, переданных на полный хозяйственный расчет, а также за счет целевых кредитов банка.

В условиях, когда доля нецентрализованных капитальных вложений в общем объеме государственных капитальных вложений достигла почти 20 процентов, министерствам, ведомствам и союзным республикам необходимо особенно усилить повседневный контроль за расходованием этих средств, а Госбанку СССР и Стройбанку СССР — не допускать

финансирования работ сверх объемов, утвержденных в плане.

Государственные капитальные вложения в сельское хозяйство, как уже говорилось выше, предусматриваются в соответствии с пятилетним планом. Высокие темпы роста капитальных вложений намечаются по ряду других важнейших отраслей промышленности. В химической и нефтехимической промышленности капиталовложения увеличатся на 40 процентов, в том числе на строительство предприятий по производству минеральных удобрений — на 80 процентов. Капитальные вложения в черную металлургию увеличатся на 22 процента, в нефтедобывающую и газовую промышленность, а также на строительство нефтегазопроводов — на 18 процентов, в легкую — на 18 процентов, пищевую, мясомолочную и рыбную — на 10 процентов. Капитальные вложения на развитие машиностроения возрастут на 15 процентов.

Вместе с тем по ряду отраслей пришлось пойти на уменьшение капитальных вложений против объемов, предусмотренных в пятилетнем плане, хотя и в этих условиях по большинству отраслей будет иметь место рост по сравнению с 1972 годом.

Значительные средства вкладываются в непроизводственную сферу, и прежде всего в жилищное строительство. Капитальные вложения на жилищное строительство предусмотрены на уровне заданий пятилетнего плана.

(Окончание на 3-й стр.)

Москва. Пятая сессия Верховного Совета СССР.



На снимке: депутаты Грузинской ССР присутствуют на заседании совна.

Телефото И. Нанкиашвили. (Фотохроника ГрузинФОРМа).

# ОКОНЧАНИЕ ДОКЛАДА ДЕПУТАТА Н. К. БАЙБАКОВА

Задачи плана 1973 года исходят из того, что будущий год является решающим годом по вводу новых мощностей, необходимых для выполнения пятилетнего плана. Поэтому капитальные вложения прежде всего должны быть направлены на завершение пусковых сроков и объектов, вводимых в действие в 1973 и 1974 годах. Что касается вновь начинаемых сроков, то их число значительно сокращается.

Предусмотренный объем капитальных вложений в 1973 году обеспечивается вводом в действие основных фондов во всех отраслях народного хозяйства в размере 80,5 миллиарда рублей.

Выполнение заданий по капитальному строительству потребует серьезных усилий и большой организаторской работы со стороны управлений и всего коллектива

строителей. Планом 1973 года предусматривается создание необходимых материально-технических условий для успешного решения поставленных перед ними задач. Дальнейшее развитие получат мощности строительной индустрии и строительномонтажных организаций, на эти цели намечается выделить около 3 миллиардов рублей. Пополнится парк строительных машин и механизмов.

Следует еще раз подчеркнуть необходимость серьезного укрепления государственной дисциплины со стороны строительномонтажных организаций, организаций, поставщиков оборудования и материалов, проектных организаций, словом, всех, кто обязан обеспечить выполнение в жизнь программы капитального строительства.

отдельных районах Урала, которым эти коэффициенты в настоящее время еще не установлены.

Для рабочих промышленности увеличивается дополнительная оплата труда за работу в ночное время.

Предусматриваются мероприятия в области пенсионного обеспечения и социального страхования. Имеется в виду улучшить социальное страхование работающих женщин путем увеличения числа оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установления оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка независимо от трудового стажа. Предусматривается увеличить размеры пенсий по случаю потери кормильца для членов семей военнослужащих, повысить нормы расхода на питание в городских профессионально-технических учебных заведениях. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства на повышение уровня жизни народа составляют в расчете на год 9,7 миллиарда рублей.

Большое внимание в плане уделяется дальнейшему развитию торговли и общественного питания. Объем розничного товарооборота государственной и кооперативной торговли предусматривается довести до 184 миллиардов рублей. Возрастут рыночные фонды всех основных продовольственных и непродовольственных товаров. Наиболее высокий рост намечается по таким товарам, как овощи и фрукты — на 20 процентов, рыба — почти на 24 процента, крупяные изделия — на 16,6 процента, легковые автомобили — на 41 процент, мебель — на 3,9 процента, холодильники — на 8,7 процента.

При намечаемых объемах и структуре розничного товарооборота рыночные фонды продовольственных и непродовольственных товаров будут в основном достаточны для обеспечения нормальной торговли ими.

Советам Министров союзных республик, министерствам и ведомствам СССР необходимо настоятельно изыскать дополнительные ресурсы для более полного удовлетворения спроса населения.

В плане намечается дальнейшее развитие сферы обслуживания населения. Нам более высокими темпами будут увеличиваться услуги по ремонту бытовых машин и приборов, мебели, техническому обслуживанию и ремонту индивидуальных транспортных средств, ремонту и строительству жилья.

В 1973 году, как и в предыдущие годы, будет осуществлен большой объем жилищного строительства. За счет всех источников финансирования намечено построить жилые дома общей площадью 117,6 миллиона квадратных метров, или на 2,3 миллиона квадратных метров больше, чем предусматривалось пятилетним планом, и больше ожидаемого выполнения плана текущего года на 10 миллионов квадратных метров. К концу будущего года средняя обеспеченность одного городского жителя общей площадью составит 11,6 квадратных метра.

На коммунальное строительство

предусматривается направить свыше 2,2 миллиарда рублей.

Дальнейшее развитие получит сеть учреждений просвещения, культуры и здравоохранения. Будут введены в действие десятки дошкольных учреждений на 373 тысячи мест и общеобразовательные школы на 843,7 тысячи мест.

Прим учащих на дневных отделениях вузов и техникумов увеличится по сравнению с текущим годом на 27,8 тысячи человек.

Количество клубов возрастет на 2,2 тысячи и библиотек — на 2,3 тысячи. Основная часть их будет создаваться в сельской местности.

Будут построены новые больницы на 56,7 тысячи коек, амбулатории и поликлиники почти на 80 тысяч посещений в смену. Кроме того, за счет средств, полученных в результате проведения коммунистических субботников, намечается построить больницы на 1,200 коек и поликлинические учреждения — на 1,300 посещений в смену. Количество больничных коек к концу 1973 года достигнет 2 миллиона 870 тысяч, что на 13 тысяч превысит задания пятилетия на этот год.

Венный оборот наиболее эффективных сырьевых ресурсов и повышение на этой основе эффективности всего общественного производства.

Будет продолжаться производственное развитие восточных районов РСФСР, Казахстана, Узбекской ССР, Киргизской ССР, Таджикской ССР и Туркменской ССР, которые обеспечат преобладающую часть прироста добычи топлива, производства цветных металлов, электротехники, продукции лесной, целлюлозно-бумажной, химической промышленности. Дальнейшее развитие получают здесь и другие отрасли.

Особенно быстро будет расти добыча нефти и газа в Западной Сибири. Сохранятся высокие темпы развития промышленности в Восточной Сибири и на Дальнем Востоке, особенно электроэнергетики, цветной металлургии, химической, лесной и деревообрабатывающей промышленности.

В Европейской части СССР развитие экономики будет идти в первую очередь по линии расширения и реконструкции действующих предприятий. В Москве, Ленинграде, Горьком, Куйбышеве и других крупнейших городах весь прирост промышленной продукции должен быть получен за счет роста производительности труда.

Во всех без исключения союзных республиках будут проведены большие работы по дальнейшему развитию сельского хозяйства и производства товаров народного потребления.

Многие передовые рабочие, коллективы бригад, участков, цехов, предприятий промышленности и транспорта, строки принимающие высокие обязательства и призывают всех трудящихся развернуть социалистическое соревнование за досрочное выполнение производственных заданий 1973 года, ознаменованное его ударным высокопроизводительным трудом. Усилия партийных, советских, хозяйственных, профсоюзных и комсомольских организаций должны быть направлены на всемерное развитие социалистического соревнования, мобилизацию неисчерпаемых творческих сил трудящихся, на укрепление дисциплины и организованности на всех участках нашей работы в целях максимального использования имеющихся в народном хозяйстве резервов.

Предстоящий год по праву можно назвать решающим годом девятитиетия. Выполнение и перевыполнение плана этого года создаст прочную основу успешного выполнения задач, поставленных XXIV съездом партии, ознаменует дальнейший подъем экономики нашей страны и укрепление ее обороноспособности, рост материального и культурного уровня жизни советского народа, укрепление мощи и авторитета всей социалистической системы. (Аплодисменты). (ТАСС).

## Повышение уровня жизни народа

Товарищи депутаты! В соответствии с решениями XXIV съезда КПСС и только что состоявшегося пленума Центрального Комитета партии планом на 1973 год предусматривается осуществить крупные мероприятия по дальнейшему повышению материального и культурного уровня жизни советского народа. При этом сроки проведения отдельных мероприятий в этой области несколько уточняются.

Среднемесячную заработную плату рабочих и служащих намечается увеличить в 1973 году на 2,7 процента, среднемесячную оплату труда колхозников — на 4,4 процента. Общественные фонды потребления возрастут на 4,8 процента и составят в 1973 году 76,5 миллиарда рублей. Реальные доходы в расчете на душу населения повысятся по сравнению с текущим годом на 4,5 процента.

Будет продолжено начатое повышение до 70 рублей

в месяц минимума заработной платы, при одновременном увеличении ставок и окладов среднеоплачиваемых рабочих и служащих. Как и предусматривалось решением XXIV съезда партии, эти мероприятия будут осуществляться постепенно, по отраслям народного хозяйства и районам страны.

В течение 1973 года новые условия оплаты труда будут введены для рабочих и служащих промышленности и других производственных отраслей во всех районах Дальнего Востока, Сибири и Урала. В конце года начнется осуществление и в этих мероприятиях в Казахстане, Средней Азии, Поволжье, Волго-Вятском районе, в Донбассе и Ростовской области. Одновременно в этих районах будут отменены налоги с заработной платы в размере до 70 рублей в месяц. Вводятся районные коэффициенты к заработной плате рабочих и служащих в

размещение производительных сил и развитие народного хозяйства союзных республик

Развитие нашего многонационального государства основывается на братской дружбе и сотрудничестве всех союзных республик, всех народов нашей страны. Тесное взаимодействие и взаимопомощь союзных республик, представляющих собой единую экономическую систему, позволили нашей стране добиться огромных успехов в коммунистическом строительстве.

Процентом плана на 1973 год предусматривается дальнейший подъем экономики и культуры всех союзных республик, углубление специализации их хозяйства в общесоюзном разделении труда.

В 1973 году будет продолжен курс на повышение комплексности и выравнивания уровня экономического развития союзных республик и отдельных районов, улучшение размещения производительных сил по территории страны, дальнейшее вовлечение в народнохозяйственный оборот наиболее эффективных сырьевых ресурсов и повышение на этой основе эффективности всего общественного производства.

В плане намечается также дальнейшее развитие торговли Советского Союза с зарубежными странами. Товарооборот внешней торговли намечено увеличить на 7,9 процента.

Как и прежде, основное место во внешней торговле будут занимать социалистические страны, на долю которых приходится около двух третей внешнеторгового оборота Советского Союза. Экономические связи в социалистическом лагере будут развиваться в направлении дальнейшего углубления экономической интеграции хозяйства стран — членов СЭВ.

В плане предусматривается дальнейшее развитие товарооборота с развивающимися странами на базе заключенных долгосрочных торговых соглашений и углубления взаимной экономической помощи и технического содействия в развитии их экономики. Одновременно мы будем увеличивать импорт из этих стран товаров для Советского Союза.

Развитие внешнего экономического сотрудничества

В плане намечается также дальнейшее развитие торговли Советского Союза с зарубежными странами. Товарооборот внешней торговли намечено увеличить на 7,9 процента.

Как и прежде, основное место во внешней торговле будут занимать социалистические страны, на долю которых приходится около двух третей внешнеторгового оборота Советского Союза. Экономические связи в социалистическом лагере будут развиваться в направлении дальнейшего углубления экономической интеграции хозяйства стран — членов СЭВ.

В плане предусматривается дальнейшее развитие товарооборота с развивающимися странами на базе заключенных долгосрочных торговых соглашений и углубления взаимной экономической помощи и технического содействия в развитии их экономики. Одновременно мы будем увеличивать импорт из этих стран товаров для Советского Союза.

Развитие внешнего экономического сотрудничества

В плане намечается также дальнейшее развитие торговли Советского Союза с зарубежными странами. Товарооборот внешней торговли намечено увеличить на 7,9 процента.

Как и прежде, основное место во внешней торговле будут занимать социалистические страны, на долю которых приходится около двух третей внешнеторгового оборота Советского Союза. Экономические связи в социалистическом лагере будут развиваться в направлении дальнейшего углубления экономической интеграции хозяйства стран — членов СЭВ.

В плане предусматривается дальнейшее развитие товарооборота с развивающимися странами на базе заключенных долгосрочных торговых соглашений и углубления взаимной экономической помощи и технического содействия в развитии их экономики. Одновременно мы будем увеличивать импорт из этих стран товаров для Советского Союза.

Развитие внешнего экономического сотрудничества

В плане намечается также дальнейшее развитие торговли Советского Союза с зарубежными странами. Товарооборот внешней торговли намечено увеличить на 7,9 процента.

Как и прежде, основное место во внешней торговле будут занимать социалистические страны, на долю которых приходится около двух третей внешнеторгового оборота Советского Союза. Экономические связи в социалистическом лагере будут развиваться в направлении дальнейшего углубления экономической интеграции хозяйства стран — членов СЭВ.

В плане предусматривается дальнейшее развитие товарооборота с развивающимися странами на базе заключенных долгосрочных торговых соглашений и углубления взаимной экономической помощи и технического содействия в развитии их экономики. Одновременно мы будем увеличивать импорт из этих стран товаров для Советского Союза.

Развитие внешнего экономического сотрудничества

В плане намечается также дальнейшее развитие торговли Советского Союза с зарубежными странами. Товарооборот внешней торговли намечено увеличить на 7,9 процента.

Как и прежде, основное место во внешней торговле будут занимать социалистические страны, на долю которых приходится около двух третей внешнеторгового оборота Советского Союза. Экономические связи в социалистическом лагере будут развиваться в направлении дальнейшего углубления экономической интеграции хозяйства стран — членов СЭВ.

В плане предусматривается дальнейшее развитие товарооборота с развивающимися странами на базе заключенных долгосрочных торговых соглашений и углубления взаимной экономической помощи и технического содействия в развитии их экономики. Одновременно мы будем увеличивать импорт из этих стран товаров для Советского Союза.

# О ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ СССР НА 1973 ГОД И ОБ ИСПОЛНЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА СССР ЗА 1971 ГОД

## Доклад министра финансов СССР депутата В. Ф. ГАРБУЗОВА

Рабочий класс, колхозное крестьянство и интеллигенция нашей страны, сказал докладчик, готовятся торжественно отметить 50-летие со дня образования СССР. Развернувшись в честь социалистического соревнования — юбилейное соревнование — социальное соревнование — творческой активности трудящихся нашей многонациональной страны, их неслыханными усилиями и героическим трудом, достигнув в 1971 году пятилетнего плана, мы вступаем в 1972 год с уверенностью в том, что в следующем году мы сможем перевыполнить его.

Главным источником доходов нашего государства являются поступления от социалистического хозяйства. В новом году они достигнут 165,1 миллиарда рублей, или на 4,6 процента больше, чем в текущем году, и составят 90,9 процента всех доходов бюджета.

Налоги с населения составят 15,6 миллиарда рублей, или 8,6 процента доходов бюджета. Эта сумма определена исходя из предусмотренного в плане фонда заработной платы, а также с учетом предстоящих в 1973 году отмены и снижения налогов с населения в районах, где повышается минимальный размер заработной платы.

В 1973 году будут увеличены минимальные размеры заработной платы, ставки и оклады среднеоплачиваемых работников производственных отраслей в ряде экономических районов страны; повысится доплата за работу в ночное время в промышленности. Предусмотрено повысить пенсионное обеспечение семей военнослужащих, увеличить число оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установление оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка, независимо от трудового стажа. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства по подъему народного благосостояния составят в расчете на год 9,7 миллиарда рублей, на них на мероприятия, осуществляемые с 1973 года, — 4,7 миллиарда рублей.

В 1973 году будут увеличены минимальные размеры заработной платы, ставки и оклады среднеоплачиваемых работников производственных отраслей в ряде экономических районов страны; повысится доплата за работу в ночное время в промышленности. Предусмотрено повысить пенсионное обеспечение семей военнослужащих, увеличить число оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установление оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка, независимо от трудового стажа. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства по подъему народного благосостояния составят в расчете на год 9,7 миллиарда рублей, на них на мероприятия, осуществляемые с 1973 года, — 4,7 миллиарда рублей.

В 1973 году будут увеличены минимальные размеры заработной платы, ставки и оклады среднеоплачиваемых работников производственных отраслей в ряде экономических районов страны; повысится доплата за работу в ночное время в промышленности. Предусмотрено повысить пенсионное обеспечение семей военнослужащих, увеличить число оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установление оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка, независимо от трудового стажа. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства по подъему народного благосостояния составят в расчете на год 9,7 миллиарда рублей, на них на мероприятия, осуществляемые с 1973 года, — 4,7 миллиарда рублей.

В 1973 году будут увеличены минимальные размеры заработной платы, ставки и оклады среднеоплачиваемых работников производственных отраслей в ряде экономических районов страны; повысится доплата за работу в ночное время в промышленности. Предусмотрено повысить пенсионное обеспечение семей военнослужащих, увеличить число оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установление оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка, независимо от трудового стажа. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства по подъему народного благосостояния составят в расчете на год 9,7 миллиарда рублей, на них на мероприятия, осуществляемые с 1973 года, — 4,7 миллиарда рублей.

В 1973 году будут увеличены минимальные размеры заработной платы, ставки и оклады среднеоплачиваемых работников производственных отраслей в ряде экономических районов страны; повысится доплата за работу в ночное время в промышленности. Предусмотрено повысить пенсионное обеспечение семей военнослужащих, увеличить число оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установление оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка, независимо от трудового стажа. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства по подъему народного благосостояния составят в расчете на год 9,7 миллиарда рублей, на них на мероприятия, осуществляемые с 1973 года, — 4,7 миллиарда рублей.

В 1973 году будут увеличены минимальные размеры заработной платы, ставки и оклады среднеоплачиваемых работников производственных отраслей в ряде экономических районов страны; повысится доплата за работу в ночное время в промышленности. Предусмотрено повысить пенсионное обеспечение семей военнослужащих, увеличить число оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установление оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка, независимо от трудового стажа. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства по подъему народного благосостояния составят в расчете на год 9,7 миллиарда рублей, на них на мероприятия, осуществляемые с 1973 года, — 4,7 миллиарда рублей.

Народное образование, наука и культура	27,4	29,8
Здравоохранение и физическая культура	9,7	10,2
Государственное социальное страхование и обеспечение	25,8	27,4

В 1973 году будут увеличены минимальные размеры заработной платы, ставки и оклады среднеоплачиваемых работников производственных отраслей в ряде экономических районов страны; повысится доплата за работу в ночное время в промышленности. Предусмотрено повысить пенсионное обеспечение семей военнослужащих, увеличить число оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установление оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка, независимо от трудового стажа. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства по подъему народного благосостояния составят в расчете на год 9,7 миллиарда рублей, на них на мероприятия, осуществляемые с 1973 года, — 4,7 миллиарда рублей.

В 1973 году будут увеличены минимальные размеры заработной платы, ставки и оклады среднеоплачиваемых работников производственных отраслей в ряде экономических районов страны; повысится доплата за работу в ночное время в промышленности. Предусмотрено повысить пенсионное обеспечение семей военнослужащих, увеличить число оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установление оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка, независимо от трудового стажа. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства по подъему народного благосостояния составят в расчете на год 9,7 миллиарда рублей, на них на мероприятия, осуществляемые с 1973 года, — 4,7 миллиарда рублей.

В 1973 году будут увеличены минимальные размеры заработной платы, ставки и оклады среднеоплачиваемых работников производственных отраслей в ряде экономических районов страны; повысится доплата за работу в ночное время в промышленности. Предусмотрено повысить пенсионное обеспечение семей военнослужащих, увеличить число оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установление оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка, независимо от трудового стажа. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства по подъему народного благосостояния составят в расчете на год 9,7 миллиарда рублей, на них на мероприятия, осуществляемые с 1973 года, — 4,7 миллиарда рублей.

В 1973 году будут увеличены минимальные размеры заработной платы, ставки и оклады среднеоплачиваемых работников производственных отраслей в ряде экономических районов страны; повысится доплата за работу в ночное время в промышленности. Предусмотрено повысить пенсионное обеспечение семей военнослужащих, увеличить число оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установление оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка, независимо от трудового стажа. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства по подъему народного благосостояния составят в расчете на год 9,7 миллиарда рублей, на них на мероприятия, осуществляемые с 1973 года, — 4,7 миллиарда рублей.

В 1973 году будут увеличены минимальные размеры заработной платы, ставки и оклады среднеоплачиваемых работников производственных отраслей в ряде экономических районов страны; повысится доплата за работу в ночное время в промышленности. Предусмотрено повысить пенсионное обеспечение семей военнослужащих, увеличить число оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установление оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка, независимо от трудового стажа. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства по подъему народного благосостояния составят в расчете на год 9,7 миллиарда рублей, на них на мероприятия, осуществляемые с 1973 года, — 4,7 миллиарда рублей.

В 1973 году будут увеличены минимальные размеры заработной платы, ставки и оклады среднеоплачиваемых работников производственных отраслей в ряде экономических районов страны; повысится доплата за работу в ночное время в промышленности. Предусмотрено повысить пенсионное обеспечение семей военнослужащих, увеличить число оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установление оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка, независимо от трудового стажа. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства по подъему народного благосостояния составят в расчете на год 9,7 миллиарда рублей, на них на мероприятия, осуществляемые с 1973 года, — 4,7 миллиарда рублей.

В 1973 году будут увеличены минимальные размеры заработной платы, ставки и оклады среднеоплачиваемых работников производственных отраслей в ряде экономических районов страны; повысится доплата за работу в ночное время в промышленности. Предусмотрено повысить пенсионное обеспечение семей военнослужащих, увеличить число оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установление оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка, независимо от трудового стажа. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства по подъему народного благосостояния составят в расчете на год 9,7 миллиарда рублей, на них на мероприятия, осуществляемые с 1973 года, — 4,7 миллиарда рублей.

В 1973 году будут увеличены минимальные размеры заработной платы, ставки и оклады среднеоплачиваемых работников производственных отраслей в ряде экономических районов страны; повысится доплата за работу в ночное время в промышленности. Предусмотрено повысить пенсионное обеспечение семей военнослужащих, увеличить число оплачиваемых дней по уходу за больным ребенком и установление оплаты отпуска по беременности и родам в размере полного заработка, независимо от трудового стажа. С учетом мероприятий, проведенных в первые два года пятилетия, затраты государства по подъему народного благосостояния составят в расчете на год 9,7 миллиарда рублей, на них на мероприятия, осуществляемые с 1973 года, — 4,7 миллиарда рублей.

# ДЛЯ БЛАГА НАРОДА

## ПЯТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР ВОСЬМОГО СОЗЫВА

### ОКОНЧАНИЕ

Депутат поддержал предложения об утверждении Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета СССР на 1973 год.

Председатель Президиума Верховного Совета Молдавской ССР депутат К. Ф. Ильяшенко отметил, что проекты плана и бюджета на 1973 год, представленные правительством на рассмотрение Верховного Совета СССР и одобренные в основном пленумом ЦК КПСС, отражают реальные возможности нашей страны в развитии экономики и культуры, опираются непосредственно на уровень экономики всех республик, достигнутый в первые два года пятилетки.

Завершающийся год для многих районов страны был неблагоприятным по погодным условиям. Сложным он был и для Молдавии. Сегодня, сказал депутат, мы можем с гордостью отметить, что труженики сельского хозяйства республики обеспечили общий рост производства валовой продукции сельского хозяйства и не только перекрыли потери, но и продали государству сверхплановых продуктов земледелия и животноводства на сумму 228 миллионов рублей.

О большом внимании, которое уделяют дальнейшему развитию сельскохозяйственного производства Коммунистическая партия и Советское правительство, говорила в своем выступлении директор госплемзавода «Коммунарка» Московской области депутат А. Н. Монахова. Сейчас на фермах Московской области, в том числе и в хозяйстве «Коммунарка», сказала она, широко распространяется движение по делозам: «Выполняй обяза-

ство сам и помоги товарищу». Огромный трудовой и политический подъем вызвала у трудящихся республики подготовка к 50-летию образования СССР, сказал в своем выступлении Председатель Совета Министров Удмуртской АССР депутат А. Т. Марков. В честь этой знаменательной даты во всех отраслях народного хозяйства были приняты повышенные социалистические обязательства.

В республике интенсивно ведется строительство новых и реконструкция существующих предприятий. Однако крайне острое отметил депутат, строительство жилых и культурно-бытовых объектов. В связи с этим он высказал ряд пожеланий в адрес Госплана СССР.

Рабочий класс нашей страны горячо поддерживает ленинскую политику, которую проводит Центральная Комитет Коммунистической партии и Советское правительство по укреплению мира, международной безопасности, всестороннего сотрудничества между народами, заявила с высокой трибуны работница Борского стекольного завода имени М. Горького депутат М. И. Рабичкина.

Результаты визита партийно-правительственной делегации во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС Л. И. Брежневем в Венгерию, Народную Республику по посещению нашей страны Президентом Республики Чили Сальвадором Альенде говорят о том, подчеркнул она, что документы, выработанные в результате этих встреч — это практическое выполнение Программы мира, намеченной XXIV съездом КПСС. И я, как женщина, мать трех детей, приношу

нижний поклон Центральному Комитету нашей партии, Советскому правительству, лично Леониду Ильичу Брежневу за ту огромную работу, которую проводит он, чтобы на всей нашей земле восторжествовал прочный и надежный мир.

Президент Академии наук Узбекской ССР депутат А. Садымов отметил, что трудящиеся республики, как и все советские люди, ждут навстречу 50-летию образования СССР приняты повышенные обязательства по досрочному выполнению заданий второго года пятилетки. Хлопотворы республики дали стране 4,710 тысяч тонн хлопка-сырца, что на 710 тысяч тонн превышает государственный план.

Такие результаты оказались возможными благодаря самоотверженному труду рабочих и колхозников, механизаторов и специалистов сельского хозяйства, ученых, посевнойной и все возрастающей помощи Центрального Комитета КПСС, лично Леониду Ильичу Брежневу и Советского правительства.

Подлинная братская дружба всех социалистических наций, сказал в заключение депутат, объединила их в могучую интернациональную силу, способную успешно решать задачи, поставленные XXIV съездом КПСС по строительству коммунистического общества. Мы приносим сердечную благодарность братским народам нашей Родины, и прежде всего великому русскому народу, за постоянную и всестороннюю помощь.

На этом Совет Союза Верховного Совета СССР завершил прения по первому и второму пунктам повестки дня сессии. (ТАСС).

дичится города и села в выполнении заданий пятилетки. Успехи, достигнутые хлеборобами, подчеркнул он, — результат героического труда рабочих совхозов и колхозников, руководителей и специалистов сельского хозяйства, всех трудящихся республики. Активную помощь в уборке урожая оказали механизаторы Российской Федерации, Украины, Белоруссии и других братских республик, воины Советской Армии. ЦК Компартии Казахстана, правительство, все трудящиеся республики, заявил оратор, выражают им сердечную благодарность за участие в борьбе за казахстанский миллиард, за огромную традиционную братскую помощь.

Подлинным расцветом экономики и культуры встречая полувек юбилей Союза ССР Советская Чувашия, заявил Председатель Совета Министров Чувашской АССР депутат М. В. Зайцев. Сегодня республика дает стране электрические аппараты и приборы, агрегаты и запасные части к сельскохозяйственным машинам, ткацкие станки, химическую продукцию.

В настоящее время колхозы и совхозы особое внимание уделяют рациональному использованию кормов. Вопросы правильной организации и проведения зимовки скота находятся под повседневным контролем советских и сельскохозяйственных органов республики.

Несмотря на сложные климатические условия нынешнего года, заявил первый секретарь Омского обкома КП Киргизии депутат С. Ибрагимов, труженики сельского хозяйства республики справились с возложенной на них задачей. Они выполнили повышенные обязательства, принятые на собрании партийно-хозяйственного актива хлопководческих республик в Ташкенте, в работе которого принял участие Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев.

Труженики села горячо откликнулись на постановление ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦПС и ЦК ВЛКСМ о развертывании Всесоюзного социалистического соревнования работников сельского хозяйства в 1973 году. Значительное место оратор уделит дальнейшему развитию животноводства, укреплению кормовой базы. У нас есть большие возможности для увеличения производства кормов за счет освоения горных массивов, сказал депутат.

На трибуне — старший мастер трикотажного производственного объединения «Маяк» Эстонской ССР депутат А.-Э. Х. Таммиста. Она высказала конкретные предложения по снижению удельного веса вспомогательных рабочих, по улучшению уровня материально-технического снабжения и руководства объединением со стороны Министерства легкой промышленности СССР.

Председатель Совета Министров Башкирской АССР депутат З. Ш. Акназаров отметил, что сельское хозяйство базируется на мощной современной технике. Он заявил, что труженики сельского хозяйства ждут от работников промышленности новых высокопроизводительных машин и оборудования, необходимых для комплексной механизации заготовок и производства кормов, для уборки силосных культур и создания орошаемых пастбищ.

Председатель Таджикского республиканского Совета профсоюз А. Хайдаров сказал, что в результате победы ленинской национальной политики, братской помощи народов нашей страны, и прежде всего щедрой помощи великого русского народа. Таджикская ССР за короткий исторический срок прошла огромный путь от средневековой отсталости к прогрессу, от феодально-патриархальных отношений к развитому социалистическому строю.

Большую трудовую победу одержали энергостроители. Оратор подчеркнул, что они сдержали слово, данное Генеральному секретарю ЦК КПСС товарищу Л. И. Брежневу во время его пребывания в Нурене, и досрочно, 15 ноября, пустили первый агрегат ГЭС. В ближайшие дни будет пущен второй агрегат.

Горячую благодарность и признательность всему советскому народу, помогавшему ликвидировать последствия землетрясения в Дагестане, выразил Председатель Совета Министров республики депутат А. Д. Умалатов. Большую работу, сказал он, проделало министерство и ведомство СССР и РСФСР, Узбекистана, Азербайджана, Армении, Грузии, многих тру-

домных республик, края и областей, трудящиеся Москвы и Ленинграда. За два года общими усилиями было построено 500 тысяч квадратных метров жилья, много школ, больниц, дошкольных учреждений, других объектов. Эта помощь — один из ярких примеров торжества ленинской национальной политики, проявления искренней дружбы советских народов.

Председатель Совета Министров Татарской АССР депутат В. И. Усманов отметил, что за первые два года девятилетней программы промышленного производства в целом по республике составило 16,5 процента — больше, чем намечено пятилетним планом. С честью выполняют свои социалистические обязательства нефтяники республики — они добудут в текущем году более 102 миллионов тонн жидкого топлива, в том числе 500 тысяч тонн сверх плана. Оперативными темпами развиваются в Татарии машиностроение, химия, нефтехимия и энергетика.

Важнейшим событием для нашей республики, сказал оратор, явилось решение о сооружении у нас Камского автомобильного завода. В 70-тысячником колллективе строителей, монтажников и работников строительной индустрии трудятся люди родом из национальностей — представители всех братских союзных республик. КамАЗ — подлинно всенародная стройка.

На этом Совет Национальностей закончил прения по первому и второму пунктам повестки дня сессии Верховного Совета СССР.

В 17 часов в Большом Кремлевском Дворце началось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР.

Собравшиеся продолжительными аллодисментами встретили товарищей Г. И. Воронова, А. П. Кирilenko, А. Н. Косыгина, Ф. Д. Кулакова, Д. А. Кулаева, К. Т. Мауэрова, Н. В. Подгорного, Д. С. Полянского, М. А. Степанова, А. Н. Шеленина, В. В. Щербинио, П. И. Демичева, П. М. Машерова, Б. Н. Пономарева, Ш. Р. Рашидова, М. С. Соломенцева, Д. Ф. Устинова, В. И. Долгих, И. В. Каптанова, К. Ф. Катусева.

В зале присутствовали многочисленные гости — представители трудящихся столицы и Московской области. Среди приглашенных — иностранные дипломаты, советские и зарубежные журналисты.

Заседание открыла Председатель Совета Национальностей депутат Я. С. Насриддинов.

С заключительным словом по второму пункту повестки дня — «О Государственном бюджете СССР на 1973 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1971 год» выступил министр финансов СССР депутат В. Ф. Гарбузов.

Рассмотрение и обсуждение Государственного бюджета СССР, сказал министр, показало, что депутаты полностью одобрили внесенные Советом Министров СССР план и бюджет на 1973 год, составленные на основе директив XXIV съезда КПСС. Предусмотренные в бюджете денежные ресурсы обеспечат осуществление всех мероприятий, предусмотренных на будущий год, по развитию социалистической экономики и культуры, дальнейшему повышению жизненного уровня трудящихся, укреплению оборонной мощи Советского государства.

В заключение по Государственному плану развития народного хозяйства СССР на 1973 год планово-бюджетных и отраслевых комиссий Совета Союза и Комиссии Совета Национальностей, а также в выступлениях депутатов Т. Я. Киселева, А. А. Титаренко, М. П. Панфилова и других одобрены предусмотренные в плане мероприятия по упорядочению дел в капитальном строительстве, концентрации капитальных вложений на пусковых стройках, запрещению внепланового строительства и сокращению строительства второстепенных объектов.

В народнохозяйственном плане на нужды сельского хозяйства, сказал далее председатель Госплана СССР, как известно, выделены большие средства. Задача состоит в том, чтобы Советы Министров союзных республик, Министерство сельского хозяйства, Министерство заготовок, «Союзсельхозтехника» обеспечили рациональное использование этих средств.

По поручению правительства Н. К. Вайбаков доложил, что все предложения и замечания по народнохозяйственному плану, выданные в планово-бюджетных и отраслевых комиссиях и депутатами Верховного Совета СССР, будут внимательно рассмотрены и по ним будут приняты соответствующие решения.

Верховный Совет раздельным голосованием по палатам единогласно принял Закон о Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1973 год.

В будущем году национальный доход, используемый на потребление и накопление, возрастет по сравнению с 1972 годом на 6 процентов, продукция промышленности увеличится на 5,8 процента.

С заключительным словом по второму вопросу повестки дня — «О Государственном бюджете СССР на 1973 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1971 год» выступил министр финансов СССР депутат В. Ф. Гарбузов.

Рассмотрение и обсуждение Государственного бюджета СССР, сказал министр, показало, что депутаты полностью одобрили внесенные Советом Министров СССР план и бюджет на 1973 год, составленные на основе директив XXIV съезда КПСС. Предусмотренные в бюджете денежные ресурсы обеспечат осуществление всех мероприятий, предусмотренных на будущий год, по развитию социалистической экономики и культуры, дальнейшему повышению жизненного уровня трудящихся, укреплению оборонной мощи Советского государства.

Задания плана и бюджет на 1973 год, подчеркнул министр, являются напряженными, но вполне реальными. Для их выполнения необходимо проявлять максимум инициативы в использовании имеющихся больших резервов на всех предприятиях, в совхозах и колхозах, последовательно проводить строжайший режим экономии, строго соблюдать государственную финансовую дисциплину.

Депутаты раздельным голосованием по палатам утвердили Закон о Государственном бюджете СССР на 1973 год с принятыми по докладом планово-бюджетных и отраслевых комиссий Совета Союза и Совета Национальностей изменениями. Государственный бюджет утвержден по доходам в сумме 181.844.964 тысячи рублей и по расходам в сумме 181.613.383 тысячи рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 231.581 тысяча рублей.

Васколы на финансовом народном хозяйстве — дальнейшее развитие тяжелой промышленности, строительной индустрии, легкой и пищевой промышленности, сельского хозяйства, транспорта, жилищно-коммунального хозяйства и других отраслей народного хозяйства составят в общей сумме 86.525.931 тысячу рублей, ассигнования на социально-культурные мероприятия — в общей сумме 67.508.185 тысяч рублей, в том числе по бюджету государственного социального страхования в сумме 21.366.910 тысяч рублей.



Государственный Знак качества присвоен автоматическому инсдорому АК-II, разработанному Тбилиским специальным конструкторским бюро аналитического приборостроения и изготовленному на его опытно-заводе. Испытание на надежность инсдором прошел на Нововоронежской атомной электростанции. В течение двух лет на Тбилиский опытный завод СКБ на прибор не поступило ни одной рекламации. Большинство энергетических предприятий страны отметили, что прибор удобен в эксплуатации. На снимке: группа работников СКБ аналитического приборостроения (слева направо) ведущий конструктор Борис Хучишвили, ответственный исполнитель, руководитель группы Эрат Абелов, заместитель руководителя темы Геннадий Буденный и старший инженер Инга Мамачашилы во время работы. Фото С. Тевзадзе. (Фотокроника Грузинформ).

## ПЛАМЕННЫЙ РЕВОЛЮЦИОНЕР - ЛЕНИН

90-летию со дня рождения Сулена Спандаровича Спандария была посвящена научная сессия, состоявшаяся 19 декабря в актовом зале Института истории партии при ЦК КП Грузии — филиала Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС.

Сессию вступительным словом открыл директор Института истории партии при ЦК КП Грузии — филиала Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС, кандидат исторических наук Д. Г. Стурва.

С докладом о жизни и ре-

волюционной деятельности Сулена Спандария выступил доктор исторических наук профессор М. В. Цервадзе. Ваволянош провозгласил выступление сына революционера — Степана Спандария. Он поделился воспоминаниями об отце, рассказал о семье коммуниста в Спандариях, верных идеалам, за которые боролись лучшие сыны ленинской партии.

В работе сессии принял участие заведующий отделом пропаганды и агитации ЦК КП Грузии Д. В. Гогохиа.

(Грузинформ).

## СПОРТ СПОРТ

### М. Таль — чемпион СССР

БАКУ. (ТАСС). Михаил Таль сыграл в 20-м предпоследнем туреничку с Календосом и набрал 14,5 очка, стал недосягаемым для других участников первенства страны. Он безраздельно владел вершиной нашего шахматного Олимпа, завоевав титул чемпиона уходящего 1972 года.

Очень важной в спортивном и творческом плане оказалась партия Савон — Тукмаков, претендующая на призовое место. В остром варианте сицилианской защиты Савон пожертвовал ферзя за ладью и легкую фигуру, но далеко продвинул пешку. Тукмаков тактически маневром попытался загнать пешку, однако Савон отлично разобрались в создавшихся осложнениях и добился победы.

В партиях Рашковский —

Лей и Джинджриашвили — Шамков победили впервые, Шамков выиграл у Гргорияна. Близок к успеху был Зильберштейн, игравший белыми против Бронштейна. Однако в тот момент, когда Зильберштейн, кажется, уже готов был торжествовать победой, он попался в хитро рассчитанную ловушку и вынужден был искать личной вечным шахом.

Также вполне закончили партия Багров — Кузьмина, Альбурт — Жидков, Мухин — Балазов, Разуваев — Фурман. Встреча Гудельд — Васюков отложена.

Перед заключительным туром Таль имеет 14,5 очка, Мухин, Савон, Тукмаков — по 12, Кузьмин — 11,5, Васюков — 10,5 (одна отложенная партия).

## В Тбилиси и Каунасе

Вчера в Тбилисском Дворце спорта была заключительный день игрового тура первого круга чемпионата СССР по баскетболу для команд высшей лиги.

Динамовцы Москвы, встретившиеся с «Калевом» из Тарту, сумели добиться победы со счетом 64:49.

Козьева площадьки — тбилисские динамовцы встретились с дебитантом розгрыша — командой РТИ (Минск). Победу со счетом 63:59 одержали динамовцы.

Таким образом, команды, выступавшие в тбилисском туре, набрали следующее количество очков: ЦСКА и «Динамо» (Тбилиси) — по три, динамовцы Москвы — два, «Калев» и РТИ — по одному.

Баскетболисты каунасского «Жальгириса» выиграл на сво-

ем поле все четыре встречи, победили в каунасском туре и стали одними из лидеров 40-го первенства СССР. Столь успешному старту способствовал очень ровный состав этой команды, а также наличие в ней признанных и опытных лидеров.

Три коллектива — ленинградский «Спартак», киевские СКА и «Строитель» — закончили тур каждый с двумя победами. В «Строителе» отбился на себя внимание Александр Сальников. Новичок в двух матчах буквально в последние секунды выкрутил команду и получил два приза тура: лучшее дебютанту и наиболее меткому исполнителю штрафных (24 из 26). Трофей лучшего снайпера «миш-турнира» достался капитану «Жальгириса» Модестасу Паулаускасу — 103 очка.

## К СВЕДЕНИЮ ДЕЛЕГАТОВ ВТОРОГО СЪЕЗДА ДОВБРОВОЛЬНОГО ПОЖАРНОГО ОБЩЕСТВА ГРУЗИИ

Второй съезд Добровольного пожарного общества Грузии открывается 22 декабря 1972 года в 10 часов утра в г.р. Тбилиси, в Доме культуры им. Дзержинского, ул. Бесики, 4.

Регистрация делегатов будет производиться 21 декабря с 10 часов утра в президиуме Центрального совета Добровольного пожарного общества Грузии, ул. Чайковского, 4, и 22 декабря с 9 часов утра в Доме культуры им. Дзержинского, ул. Бесики, 4.

Президиум ЦС ДПО Грузии.

Второй съезд Добровольного пожарного общества Грузии, ул. Чайковского, 4, и 22 декабря с 9 часов утра в Доме культуры им. Дзержинского, ул. Бесики, 4.

Регистрация делегатов будет производиться 21 декабря с 10 часов утра в президиуме Центрального совета Добровольного пожарного общества Грузии, ул. Чайковского, 4, и 22 декабря с 9 часов утра в Доме культуры им. Дзержинского, ул. Бесики, 4.

Президиум ЦС ДПО Грузии.

Редактор Ш. КАРКАРАШВИЛИ.

## АДРЕС РЕДАКЦИИ:

380008, Тбилиси-8 пр. Руставели, 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместитель редактора — 93-18-54, 93-18-07; ответственный секретарь — 93-17-06; заместитель ответственного секретаря — 93-52-00; ОТДЕЛЫ: партийной жизни — 93-15-01; пропаганда марксистско-ленинской теории — 93-16-27; промышленности, транспорта и товароборота — 93-22-34; сельского хозяйства — 93-19-19; литературы и искусства — 93-93-28; науки, узлов и школ — 93-50-61; днев в массовой работы — 93-13-54, 93-22-19; республиканской информации — 93-17-58; иностранной информации — 93-11-01; иллюстрация — 93-59-65; сектор корреспонденции и обзор печати — 93-18-59; машинно-техническое бюро — 93-18-02; библиотека — 93-63-21; заводской редакцией — 93-24-17; бухгалтерия — 93-93-35; прием объявлений — 93-93-94.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ, 380008, ТБИЛИСИ-8, УЛ. ЛЕНИНА, 14. ИНДЕКС 68432 УЭ 07533